

العدد  
**٣٨**



٢٠١٤ - ١٤٣٥ - ٦٧٠٣ - ٦٩

مجلة أدبية فصلية - تصدر عن النادي الأدبي بالرياض

المشرف العام

رئيس النادي الأدبي بالرياض

**د. صالح المحمود**

رئيس التحرير

**د. محمد القسومي**

هيئة التحرير

**د. سالم السميري**

**د. منى المالكي**

التصميم والإخراج

**فتحي محمد علي**

المملكة العربية السعودية

الرياض / المزر - شارع ابن زيدون

المتفرع من شارع صلاح الدين (الستين)

ص.ب : ٨٥٣١ - ١١٤٩٢ - الرياض

الهاتف: ٠٠٩٦٦ - ١١٤٧٨٤٣٢٧

الناسوخ (الفاكس): ٠٠٩٦٦ - ١١٤٧٨٧٢٤٦

رقم الإيداع ١٤/٠٠٦٣

ردمك ١٣١٩ - ٠٠١٦



البريد الشبكي: [qawafil30@gmail.com](mailto:qawafil30@gmail.com)  
[qawafilmag@yahoo.com](mailto:qawafilmag@yahoo.com)

**Qawafil Literary & cultural Periodical**

Riyadh Literary club

ISSN: 1319-0016

P.O.Box: 8531 Riyadh: 11492 Saudi Arabia

لوحة الغلاف

للفنانة التشكيلية:

**سباطلال**

# تقرأ في هذا العدد

(٤) ..... ألف الكلام: (رئيس التحرير)

## مقالات:

- (٦) ..... تلقي النص الأدبي بين القديم والحديث (رفعه موافق الدوسي)  
(١٠) ..... جماليات القصة المصيرية وضرورات التلقي والتأويل (شوقى بدر يوسف)  
(١٦) ..... التاريخ الشعري (فيصل العميري)  
(٢٤) ..... النقد الثقافي العربي: إحالات واجتهادات (أ.عبد القادر سلامي)  
(٣٠) ..... العالم العربي في المخيال الغربي: الترجمة والتبادل الثقافي (بقلم: محمد داود) (ترجمة: محمد الإدريسي )  
(٣٦) ..... المتن المرئي في محاورة كتاب (نقد النقد) لترفيتان تدوروف (أ.د.عمر زرفاوي )  
(٣٨) ..... علم نفس الأدب (أ.د.أحمد عبد الحميد عليان)  
(٤٢) ..... أفق الثورة والحداثة عند جبران خليل جبران (د.سعيد أصيل)  
(٤٨) ..... مفهوم الإيقاع في التجربة النقدية للناقد المغربي محمد مفتاح (محمد ايت الطالب)  
(٥٢) ..... السينما تشكيل، واللوحة فيلم وتألقها (د.راضي جودة)

## دراسات:

- (٦٠) ..... مسرح الطفل والفاعليّة السوسنولوجية ضمن رهانات القرن (١٩) (باسين سليماني)  
(٦٤) ..... تشكّلات الذات في سيرة (رحلة جبلية رحلة صعبة) لفدو طوقان (كريم الطيبى)  
(٧٤) ..... بلاغة الشكل في القصيدة (الكاليفرافية) عند أحمد بلباوي (د.عبد الرحمن إكيدر)  
(٨٢) ..... الأفق الجمالي من الاغتراب: قراءة في ديوان من الشعر المعاصر (د.عبد الفتاح شهيد)  
(٩٠) ..... السؤال الأسطولوجي والوجودي في ديوان (سفيرة المرام البعيد) للشاعرة آمنة البكورى (عزيز العرابوى)

## بين دفاتر كتاب:

- مفهوم (التجريب) وتأسيس السردية البنوية في المشروع النفدي للدكتور سعيد يقطين: قراءة في كتاب (القراءة والتجربة) (محمد هموش) (٩٦)

## حوار

حوار مع د. محمد الجبائي حول ترجمته رواية (زمن النساء) ليلينا تشيجوفا الحائززة على البوكر (حوار: أحلام حادي) (١٠٢)

## إسْدَاع:

- (٦١) ..... الحذاء السعيد (بلقيس الملحم)  
(٦٨) ..... معزوفة للحزن (د.عبدالرحمن بن إبراهيم العتل)  
(٦٩) ..... من بستان الخريف المورق (د.عبدالرحمن بن صالح الخميس)  
(٧٠) ..... صحراء انتظار أنا.. وغيمة الموعد أنت (د.سعود بن سليمان اليوسف)

## ملف العدد:

- (١٢٣) ..... الاقتباس بين الأدب والسينما (د.شرىفة بنت محمد العبودي)  
(١٤٤) ..... الإبداع السردي بين الأدبي والفن السينمائي: قراءة نقدية في جدوى تعانق الفنون والأداب (أ.د.علي مطاوع)  
(١٤٥) ..... الرواية والفيلم: رؤية تاريخية (سعید بو عیطة)  
(١٤٨) ..... (الشيخ حسني) بين الرواية والسينما (أ.د.عبدالرحيم الكردي)

## ياء الكلام:

عربية (الأفلام السينمائية) (د.بدر بن محمد الراشد) (٦٣١)



# الأفق الجمالي من الاغتراب إلى الاقتراب

## (قراءة في ديوان من الشعر المعاصر)

د. عبد الفتاح شهيد - المغرب



إن الأفق الجمالي يشكل شعرياً بواسطة اللغة، التي يستظل الشاعر بظلها الوارفة؛ للتعبير عن هموم الذات وانشغالات الجماعة، ويتألف معرفياً من انصهار آفاق متعددة، قد تبتعد في الزمان والمكان، وقد تختلف في أبعادها الفيزيقية، لكن الشاعر يعمل على التحامها والتألif بينها بالفکر والبحث والمكابدة والروية.

وتسعى هذه القراءة للكشف عن جوانب من (الأفق الجمالي) الذي تخلقه التجربة الشعرية في ديوان (بريد العالم السفلي)<sup>(١)</sup> للناقد والشاعر المغربي علي المتقي، من خلال نزوع قصائده إلى نعيم الاختلاف والاقتراب، ونفورها من جحيم الانفصال والاغتراب، وذلك من خلال الإجابة عن سؤال أساس، تتفرع عنه مجموعة من الأسئلة الفرعية: فكيف يتم خلق أفق جمالي رحب ومستدير من خلال عمل الذات الشاعرة على صهر معطيات الواقع المتأزم الحائر والمشظي مع مكونات الموروث الثقافي والشعري والديني المتافق والمنسجم؟ ومن ثم كيف يتم خلق التواصل بين أفق شعرى حادثى ومعاصر، يحتفى بالتجاوز والتغيير، وأفق شعرى ضارب في القدم أصيل ومتمكن فنياً؟.

### ١- التأسيس الإجرائي:

سنؤسس إجرائياً لهذه القراءة من خلال مجموعة من المفاهيم، بمثابة آليات إجرائية ومناظير نظر منها وبها إلى هذه التجربة الشعرية:

#### ١-١- الأفق:

تردد مفهوم الأفق كثيراً في سياقات فلسفية وشعرية، فقد استخدم لدى نيتشه وهوسرل وغيرهما، بينما أصبح لدى غادامير هو «مدى الرؤية الذي يحيط بكل شيء يمكن أن يرى من موقع خاص ومتميز»<sup>(٢)</sup>. وعن طريق ما يسميه غادامير بـ(تلامح الآفاق)، بمعنى المشاركة وتدخل العوالم وتشابك التصورات، يصبح الماضي والماضي مختلفاً لا يتضمن إمكانات المعنى، مما يتحقق في الشعر بواسطة اللغة، فالشاعر أفق مفتوح، وكل شاعر مبدع يزيد في سعة هذا الأفق، إذ يضيف إليه مسافة جديدة. وكل إبداع هو، في آن، ينبوع وإعادة نظر: إعادة نظر في الماضي وينبوع تقييم جديد<sup>(٣)</sup>. وقد أخذنا خصوصاً من مشروع غادامير: لأنه

يادفع عن تصور مفاده أن «تجريد الجمالي على نحو خالص يعني بوضوح إضاعة هذا الجمالي»<sup>(٤)</sup>.

### ١-٢- الاغتراب:

اشتغل هذا المفهوم قديماً في سياقات مختلفة: قانونية، واجتماعية، ودينية. وحديثاً استفاد منه فلاسفة العقد الاجتماعي، كما كان عند كانت، يعني انعدام سيطرة العقل على الموضوعات، ويستوي عند الوجوديين مع ما يسمونه الوجود الزائف. حيث ظل هذا المفهوم مغرقاً في السلبية، ولن يتحققتجاوزه على مستوى الوعي الجمالي عند غادامير إلا عن طريق الانتقال من مستوى الأشكال الفنية الصرفية إلى مستوى المضمون المفعمة بحقائق الوجود<sup>(٥)</sup>.

### ١-٣- الاقتراب:

وهو نقىض الاغتراب، وينبني على الاتصال وال الحوار والائتلاف والمشاركة، مستفيدين فيه كذلك من مفهوم (تلاحم الآفاق) عند غادامير؛ لأنّه مفهوم أساسى، يقدم الأساس النظري للتواصل التاريخي بين الماضي والحاضر للثقافة بعامة والفن على وجه الخصوص، ومن ثم يسهم في تجاوز اغتراب الوعي الجمالي<sup>(٦)</sup>، مما يفتح آفاق الحوار والتعايش بين المفاهيم المختلفة ومراحل الإبداع المتباينة، ويسمح للحقائق والمعاني العميقة بأن تعبّر عن نفسها جمالياً؛ ذلك لأن «اللغة الشعرية تتعمّت بصلة فريدة بالحقيقة»<sup>(٧)</sup>، حيث أسمى ما يروم النص الشعري بلوغه أن يصير أفقاً جمالياً، تتصهّر خلاله مكونات العمليات الإبداعية المختلفة، وتلاحم في ثناياه وتفاصيله امتدادات الماضي وانكسارات الواقع وانتظارات المستقبل؛ للانتقال من آلام الغربة إلى آمال الألفة، ومن مضائق التقابل والصراع إلى رحابة الانسجام والائتلاف والتعاون، مما سنكشف عن بعض مظاهره خلال هذه القراءة.

## ٢- اقتراب المنجز من التنظير:

إن البحث في أواصر التّعلّق بين التصورات النظرية للكتور علي المتقى، الناقد والباحث في القصيدة العربية المعاصرة، المؤسس لنسيق تصوري ناجز حولها إيقاعياً وتركيبياً وبين منجزه الشعري -على قلّته بين أيدينا كمياً على الأقل- لهو بحث طريف سيوصل إلى نتائج مهمة، وسيضيء الكثير من جوانب التجربة، غير أن لهذا البحث محاذيره، أهمها أنه سيحجب عنّا قراءة الديوان من منظورات مستجدة ومختلفة، وسيجعل آفاق الديوان التي يجب أن تظل واسعة وممتدة رهينة زخم تنتظيري يشمل كتابات الأستاذ المتقى ومحاضراته لحوالي ثلاثة عقود.

لكن رغم هذه الهواجس، سنطل على بعض مظاهر الاقتراب بين النقد والشعر في هذه التجربة الثرة؛ وذلك لأنّنا نجزم - رغم مظاهر التوازي- بأن الممارسة الشعرية ظلت تسير بتواءٍ وترقب أحياناً وتفاعل وتقارب أحياناً أخرى مع التنتظيرات النقدية. والتنتظير والإبداع - حسب الأستاذ المتقى - في كتابه (القصيدة العربية المعاصرة) حقلان معرفيان متعارضان ومتلازمان في آن واحد<sup>(٨)</sup> ، ألم يقسم هذا الكتاب نفسه إلى قسمين: الأول في التنظير، والثاني في الممارسة النصية؟

ومن جهة أخرى فإن ديوان (بريد العالم السفلي) جاء مفعماً بالمعارف، منسجمًا انسجام بناءً نظري متماساك، يرسل عبره الشاعر مجموعة من الرسائل المتلاحقة، الدافقة بمحاورة الماضي واستكشاف الحاضر واستشراف المستقبل. ألم يذيل الديوان بورقة للإرسال تضمنت (من) واحدة معزوة إلى (جمجمة)، وإلى عشر مرات؟ فالمرسل بصيغة المفرد والمرسل إليه بصيغة المتعدد.

وفي هذا السياق سأستدعي نصاً فريداً لأستاذنا المرحوم محمد الدنai، كان من أهم ما انتهى إليه من خلال مقارنته لنظرية الشعر لدى أبي العلاء العربي، يقول: "لقد هدف المشروع العلائي النّقدي إلى بناء عصر شعري قديم جديد، عبر منظومة إبداعية نقدية توحّي بغياب الانتظام دون أن تقصد انتظامها، وهو مشروع أرغم الشاعر على أن يضحّي بشاعريته؛ ليصوغ نظرية شعرية شبه مثالية، تستقي من واقع شعرى



سابق، وتنطع إلى كشف شعرى لاحق، نظرية أرغمه على أن ينتحر شعرىًّا، ويقنع بصفة الناظم مدة طويلة قبل أن يقارب هذا الكشف في آخر حياته<sup>(٤)</sup>؛ وذلك لأن شعر أبي العلاء، حسب الأستاذ محمد الدنای، جاء متفاوٍ بيدياً بمراحل التجويد الشعري غير المهيمن بالبعد الأخلاقي، ثم انتقل إلى مرحلة النظمية المثلثة بالأخلاق، قبل أن يصل في الأخير إلى الجمع بين التجويد الشعري والعمق الأخلاقي، وهو ما سماه الأستاذ بالكشف الذي قاربه في آخر حياته.

وفي ضوء هذا التصور المتميز بمغزون نقيدي ثرى ننظر إلى العلاقة بين التصور والإنجاز في هذه التجربة موضوع القراءة، فإذا استحال الفصل عملياً بين ماء النقد ومياه الشعر، حيث لا تشک في أن المكافحة الإبداعية قد أسهمت بطريقة أو بأخرى في بناء الكثير من التصورات النقدية؛ فإنه من الناحية النظرية توثق صدور (بريد العالم السفلي) بعد التطورات النقدية للقصيدة المعاصرة، كما تستشف سعي الشاعر بإصرار كبير إلى اجتناب (التجريب)، الذي من أخطر نتائجه عدم التحكم في النتائج الجمالية، وهو ما سماه الأستاذ محمد الدنای بالانتحار الشعري، وهو الأمر الذي تجنبته هذه التجربة الشعرية بذكاء بارع وسبق إصرار ذكي، حيث إن قارئ الديوان سيكتشف دون عناء كبير بأنه جاء على نسق واحد، يوحى بالكثير من الانظام والائتلاف، والمتأمل في مختلف مكونات هذه الإضمامامة الشعرية – في صورتها التي أمامنا اليوم – سيلفي أنها ولدت ناضجة، حيث تضيق الفجوات الفنية بين النصوص الشعرية إلى درجة الصفر، بل هناك وهي تقدي حاد من عنبة الديوان العليا (الغلاف) إلى عناته السفل (ورقة الإرسال وظاهر الغلاف) إلى إنتاج حالة من التفكير في الشعر بالشعر، وإنجاز قصيدة مفعمة بالروافد التراثية، واعية بالآفاق الحداشية، معبرة عن واقع إنساني مثخن بالشروع والانكسارات، يفيض بالألام المتمكنة والأمال المجهضة، منتقدة بجلاء تارة وبخفاء تارة أخرى واقعاً شعرياً بغرقاً في الاغتراب، منتشرة بقطاته المتواترة. أليس الأستاذ المتقى الشاعر هو القائل في الديوان:

لَنْ أَحْدُو حَدْوَكَ يَا مَهِيَار

لَنْ أَخُونَ

لَنْ أَضِبَعَ

لَنْ أَتَيْهِ فِي الْبَحَارِ

لَنْ أَكُونَ أُودِيسَ

أَوْ سِيرِيفَ

أَوْ مَهِيَارَ

ثم أليس الأستاذ المتقى الناقد هو القائل بوضوح، والنحص آخر ما أقبل به كتاب (القصيدة العربية المعاصرة)؛ «ولن تكون الحداثة حداشة حقيقة إذا لم يُعد الشعراء والمنظرون إلى الأصول؛قصد استيعابها وهضمها، واستيعاب الواقع العربي الراهن، والتعبير عن هذا الواقع بأشكال أدبية متطرفة عن الأشكال الموروثة»<sup>(٥)</sup>.

### ٣- الاقتراب من الشعر العربي وتشكيل الأفق الجمالي:

كان الحوار مع الأصول أحد أهم جوانب فعالية هذه التجربة الشعرية، حيث نلحظ حضوراً للآيات القرآنية، بجمالتها وجلالها، والأحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم، الذي لا ينطق عن الهوى، وقد أوتى جوامع الكلم، كما حضرت مجموعة من الرموز التاريخية والدينية والطبيعية، التي قد يستدعيها الشاعر للتعبير عن رؤاه الشعرية من خلال فتح أفق الحوار بينها وبين واقعه المثقل بالمخاوفات، كما يتخدنها أقتعة:

للتعبير عن آلام الذات والجماعة في واقع الهزائم والانكسارات، واستشراف الآمال المشرقة في مستقبل مشرعة أبوابه على التغيير والانتصار.

### ٣- الأفق التراثي:

غير أنّا سنكرز خلال هذه المرحلة على جماليات الاقتراب من التراث الشعري، حيث يتأمل الشاعر (الأيقونات التراثية) بطريقة تؤسس لخروج مثير عن أحد أهم أعمدة شعر الحادثة، دون اكترات بـ(كليشيهات) التقادم والرجعية، التي يطلقها الغاولون للقطائع والانفصالات، والهاوون في عالم الحادثة المترامية.

لقد ظل التراث الشعري مخزوناً لغويّاً وحضارياً وإيقاعياً غامراً، وهؤلاء الشعراء الذين يستدعي الشاعر آفاقهم المعرفية والجمالية، قد يكونون - حسب أدونيس - «أقرب إلينا من شعراء كثيرين يعاصرتنا، ويعيشون معنا في مدينة واحدة»<sup>(١)</sup>، بل أتجاوز ذلك بالقول بأن الشنفرى وعنترة والمتبني وأبا تمام أكثر حادثة من شعراء يقاسموننا فضاءاتـ(فايسبوك)ـ والـ(Twitter)ـ والواقع الإلكترونيـ.

لقد غلب الشعر والشعراء على العناوين المحملة في ورقة إرسال (بريد العالم السفلي)، فحضر من القدماء أمرو القيس، وعمرو بن كلثوم، وأبو تمام وأبو الطيب المتبني وأبو فراس الحمداني ...

وحين نقترب من عتبات الديوان الخارجية والداخلية، ونتتبع حضور الأفق التراثي خلالها؛ لخلق أفق جديد تميز، نجد أن الشاعر افتتح قوله الشعري، بقوله من إحدى قصائده: «لا السيف أصدق في أوطننا ولا الحروف»؛ وهو استحضار لأفق شعري دافق في الشعرية العربية، ومعين إبداعي غامر أطلقه أبو تمام في مطلع (فتح عمورية)، فتم تحويله من قبل الشاعر في إطلاقة على واقع تفقد فيه الكلمات دلالتها، وتتجدد فيه الأفعال من معانيها.

ففي ظروف الصمت والهزيمة، يغيب الصدق عن السيف رمز القوة والألفة العربية، رمز عمورية والزلقة وأنوال.. كما تدحر الحروف والكلمات، فتفقد ثراءها الجمالي وتتشظى أنوثتها الدالة؛ فتوارى (لامية العرب) وـ(فتح عمورية) وحتى (خطبة طارق بن زياد)... فقد فقدَ أهل القوة دورهم في الريادة، كما انسحبَ أهل الكلمة عن تشيد عوالم اللغة الملمهة:

عنواً إليها الشاعر المبدع، إن السيف هو السيف، والحروف هي الحروف، إنما السيف صارت في أيدينا  
العلباء، واللغة أصبحت في أفواهنا أخشاً...

وهذه الطريقة في التحويل والتحويل امتدت إلى جميع جوانب الديوان، وشغلت بدينامية عالية رؤى شعرية متحفزة، وتركيبة لغويّاً متنّاً ومتمنكاً، وإيقاعاً صوتياً ونفسياً مسترسلًا، فقد قدم الشاعر قصيده الأولى بثلاثة أبيات لعمرو بن كلثوم، يظهر فيها التغيير الذي هو سنة الزمان «عدو الشاعر الجاهلي الأول»<sup>(٢)</sup>، كما ظهر فيها الشجاعة والسويد العربيان، والاعتداد بالذات في بعدها الجمعي المسترسل، والمذر بـ(نا) الجماعية المتداة في الأبيات وفي فضاءات سائر القصيدة.

يفتح الشاعر القصيدة بالرفض المتمد، المضمر لأبيات ابن كلثوم والمستحضر لوعي إبداعي يفتقد خلاله الشاعر ومن خلاله الجماعة؛ للإحساس بالأمان والاستبشر باليمين:

ما عادَتِ الكأس

مجرّها إلينا

لا، ولا أَضْحَتِ الصَّحْرَاءُ

الْبَلَدُ الْأَمِينَا



فيمتد النفي، وهو أول ما يقرع أذن السامع، بواسطة (ما) و(لا)، إلى الحاضر والمستقبل، إلى اليمين والأمان، وكأننا لم نؤسس يوماً حضارة الأمان والسلام.

ويسترسل ماء ابن كلثوم رقراقاً في أثناء هذه القصيدة مؤثثاً بنسيانٍ تفتح به الجمل الشعرية، وتُعلق به:<sup>(١٣)</sup>

نَسِينَا أَنَا سَادَةٌ فِي أَرْضِنَا

وَأَنَّ الْجَبَابِرَ لِلرَّاضِعِ مِنَّا

كَانُوا سَاجِدِينَا

نَسِينَا

فالنسينان ممتد في التاريخ، ممتد إلى السيادة وإلى الذاكرة، وحينما يصيب خرف النسينان السيادة والذاكرة، فستهين ثقافة المحو واللامعنى والفراغ والصمت، وسيظل صوت ابن كلثوم قوياً دون صدى إلا من صداه في القصيدة، حيث يتجدد أفقه الجمالي وخطابه الدلالي بأفق الشاعر وخطابه: لإنتاج خطاب شعرى جديد، تتصهر خلاله الآفاق المتباudeة والمتناظرة في أفق بملامح جمالية جديدة، وبحقائق معبرة عن حجم الخسران وفداحة النسينان:

فِيَّا عَمْرُو دَعْنِي أَحْبَرْتَكِ

الْخَبَرَ الْيَقِيْنِيَا،

هَذَا زَمْنُ الْخِيَانَةِ...

هَذَا زَمْنُ النَّذَالَةِ...

لَيْلَى تُبَاعُ فِي

سُوقِ النَّخَاسَةِ

وَنَحْنُ تُوَسِّدُ يُمَنَّا

وَنَدْعُوَرَبَ الْعَالَمَيْنَا،

فَلَا يَقُولُ الدَّهْرُ آمِنَا

فعمره كأن في قصidته مرسلاً فصار لدى الشاعر مستقبلاً، وهو يخبره الخبر اليقين - بتأكيد الخبر - عن تغير الزمان من الوفاء والإخلاص إلى النذالة والخيانة، وهو هو يذيع في الناس أن ليلى (رمز الحب والعفة والصفاء) صارت سلعة تباع في سوق النخاسة، فقد تغيرت القيم وتبدل المواقف وتحولت الواقع، ولم يعد الإنسان العربي محور العالم ومركز الكون، بل صار عاجزاً، يتودد منه عوض أن يغير بها، صار يقيأ مكاناً قصيراً، ويكتفي بالدعاء الذي لا يجد استجابة فلا يقول الدهر آمنا.

حيث نلاحظ تفاعل آفاق مختلفة وأزمنة ثقافية وشعرية متباudeة في عالم هذه القصيدة، فمن عالم عمرو بن كلثوم المفعم بقيم الفروسية والألفة العربية، ودار سفيان وقصر هشام، رمز الأمان والسلام، ومن ليلى الحب والعفة، وجنان ابن زيدون الأندلس، إلى عوالمنا العيشة حيث افتقاد الأمان واليمين، وإهراق دماء اللاجئين والعاكفين، وافتقاد اللسان المبين، عالم الصمت والننسينان، وتعطيل قيم العقل والمرءة.

وقد مثلت اللغة هذا التلامم بين العوالم المختلفة، حيث المزج بين الماضي (عادت، أصبحت، دخل،

كان...) المعبّر عن الأمس، والمضارع (تسقى، نقتات، تباع، نوسد، ندعوه...) المعبّر عن الحاضر. ثم اعتماد التصوير الشعري على الاستعارة أساساً لتأليف المتباعدات (في ذنب العالم نادينا، رمى عقله في غيابات الجب...)، وتوظيف الرموز المتعددة التي لا تكاد تفقد معانيها الأصلية إلا لتلتبس بمعاني جديدة في سياقات القصيدة التي تراهن على المزج بين أفق الأمس المشرق، وأفق اليوم المتردي: الكأس، ليلي، الرياح، الجنون، غيابات الجب....

وعلى المستوى الإيقاعي فقد ملا الشاعر القصيدة غناه حزيناً بقوافيه تتراوح بين الإطلاق والتقييد، بتوازيات ممتدّة في فضاء القصيدة، وبأحرف مهومسة معبرة عن أين الذات والجماعة، وبتكرارات تروم تبيّئ الدلالة مع قرع الأسماع ومحاصرة المثلقي؛ لدفعه إلى التساؤل، وخوض مغامرة الاستكشاف:

رأيت ما رأيت فما نطقْتَ!

عُسْكَرَ الصَّمْتِ فِي الْحَنَاجِرِ!

أَمْ عُسْكَرَ الصَّمْتِ فِي الدَّوَارِخِ!

فَمَا نَطَقْتَ...

### ٣-٢- الأفق الحداثي:

في قصيدة (رسالة إلى مهيار الدمشقي) نكتشف أفقاً شعرياً مغايراً، يتجلّى في شعر الحداثة الذي يستحضره الشاعر إلى جانب الأفق التراثي من خلال دعامة من أهم دعائمه، أدونيس. حيث يقدم الشاعر لقصيده بمقاطع من قصيده المشهورة (فارس الكلمات الغربية) وهو يقول:<sup>(١٥)</sup>

يُحْلِقُ تُوَعَّهُ بِذِعَاءً مِنْ نَفْسِهِ

لَا أَسْلَافَ لَهُ

وَيُقِّطُّهُ جُدُورِهِ

وهي أسطر قوية، تتجلى فيها الذات الشاعرة منفصلة عن أي أطر تاريخية أو تراثية، تفرق في التجريب، وتخلق ذاتها من ذاتها، أليس أدونيس هو القائل في المقطع نفسه قبل:<sup>(١٦)</sup>

إِنَّ الرِّيحَ لَا تُرْجِعُ الْمَهْقُورِي

وَالْمَاءُ لَا يَعُودُ إِلَى مَنْبِعِهِ

ثم يفتح شاعرنا قصيده بقوله:<sup>(١٧)</sup>

دَفْنْتُ أَبِي

وَالسَّيْفُ وَالْعِمَامَةُ

حيث يبدو المطلع مغروقاً في الانفصال عن الماضي القريب والقوة والرمز، عن الإطار الذي تتأثر به هذه التجربة وتتموّل من خلاله، غير أن تنامي الدلالات في القصيدة سيجعل هذا الانفصال اتصالاً، وسيجعل اغترابها اقتراباً، والموت حياة أخرى، تتبعها حقيقة جديدة في هذا الوجود الذي كان من قبل يتحقق بالعدم والعذاب والضياع:<sup>(١٨)</sup>

لَنْ أَحْدُو حَدَوْكَ يَا مُهَيَّارَ

لَنْ أَخُونَ

لِنْ أُضِيعَ  
 لِنْ أَتَيْهُ فِي الْبَحَارِ  
 لِنْ أَكُونَ أُودِيسَ  
 أُوْسِيزِيفَ  
 أَوْ مَهِيَارَ  
 لَكَ النَّارُ تَحْرُقُ أَشْيَاءَنَا الْأَلْيَفَةَ  
 لَكَ الْمَاءُ يَجْرِفُ تُحُومَ الْخَلِيفَةَ  
 لَكَ الرَّبِيعُ تَكَسُّ بِقَايَا السَّقِيفَةَ  
 لِنْ أَحْدُو حَدَوْكَ يَا مَهِيَارَ  
 أَنَا إِلَمَامُ بْنُ إِلَمَامِ  
 سَأَنْصُبُ النَّارَ  
 فِي طَرِيقِ الْقَوَافِلِ عَلَامَةَ  
 سَأَرْسُمُ الْمَاءَ  
 فِي وَاحَاتِ النَّخْيلِ غَمَامَةَ  
 سَأَرْحُلُ مَعَ الرَّبِيعِ إِلَى رَحْمِ الْأَشْجَارِ.

حيث تنتهي فعالية الرفض (لن أخدو، لن أخون، لن أضيع...)، رفض اتباع مهيار، رفض الخيانة والضياع والتيه، رفض مأساة أوديس وسيزيف ومهيار... الشورة على النار المحرقه والمياه الجارفة والريح العاتية، والتمرد على التبدل والتشطئ إلى ما لا نهاية، رفض الانفصال عن الأنفه والماضي والتراث، رفض الاغتراب في الفكر وفي اللغة وفي الكلمات، حيث لم يكن الرفض ثورة تحرق الأخضر واليابس، ودقنا لكل الماضي، وقطعناً لسائير الأواصر: «أنَا إِلَمَامُ بْنُ إِلَمَامِ»، في تحويل قول أدونيس: «هُوَذَا يَرْفُضُ إِلَمَامَة».

فيسعى الشاعر في هذه القصيدة إلى تأسيس مذهب شعرى خاص، هو مذهب الوعي التام، وصهر الآفاق المختلفة واللاتجريب، يبني خلاله أفقاً شعرياً يتلاحم فيه الماضي والحاضر، أفقاً مليئاً بالمعنى والدلالة، شغوفاً بالتراث والحداثة معاً، مذهب شعرى تصبح فيه النار التي كانت عند أدونيس تحرق (النجوم الأليفة) علامه تهدي الهايمين في أودية الشعر المترامية، والضائعين في بحوره العميقه، ويسير خلاله الماء الذي كان عند أدونيس «هادماً لكل دار» فيُفيض واحات النخيل بالحياة والخلق والإبداع، تضحي في فضاءه الريح التي كانت صرراً عاتية سبباً للحياة.

فينبسط هذا الأفق الشعري الجديد بالحياة عوض أن تبعث منه رائحة الموت، ويهدي إلى سواء الرشاد بدل الضياع والشتت، ويسهم في الاتصال مع الماضي اتصاله مع الحاضر والمستقبل. ولعل ما يعوض هذا التأمل هو استمرار الرغبة الشعرية في الاتصال بـ(محمد الأمين)، وتعويض سيزيف ومهيار بـ«الصديق في الغار وخارج الغار»، والعثور على «الدليل والزيت والفتيل» بدل أوديس الصائغ في مهاوى البحار.

إن القصيدة، عندي، أشبه بالبيان الشعري، وهو بيان موقع بقول الشاعر في نهاية القصيدة:

لِنْ أَحْدُو حَدَوْكَ يَا مَهِيَارَ

لن أَحْدُو حِدْوَكَ  
لَنْ أَحْدُو  
لَنْ.....لَنْ....لَنْ.

وعلى مستوى المقطع/الأنموذج أعلاه تتجلى فعالية الفعل المضارع الدال على الحاضر تارة (أحدو، أخون، أضيع، أكون....)، وعلى المستقبل تارة أخرى (سانصب، سأرسم، سأرحل....)، مع تعزيزه بالتفي المتكرر (لن) والإثبات المسترسل الواشق في المستقبل (سـ)، كما يشتعل التكرار على بناء الدلالة ورصها بإحكام بالإضافة إلى خلق توازيات إيقاعية، بدءاً بتكرار الحروف والقوایـ في (أـلـفـةـ، حـلـيفـةـ، سـقـيـفـةـ، عـلـامـةـ، عـمـامـةـ)، ثم تكرار الكلمات (الربيع، النار، الغار)، فتكرار الجمل (أـلـاـ إـلـمـاـ بـنـ إـلـمـاـ) (لن أحدو حدوك يا مهيار).

فمن خلال هيمنة الفعل المضارع الدال على الحال والمستقبل، وابتداء القصيدة بالاستفهام والجيرة وانتهائهما باليقين التام، وبيتها كذلك بمهيار وأبى رغال وإنهاها بمحمد والصديق تبدو القصيدة بارقة أمل في المستقبل، وخطوة إلى الأمام في بناء شعرى جديد ومتجدد، ينهر بالحياة ويفيض بالأمان والاستقرار، فمن رحمهما تولد أجمل القصائد.

وفي الختام فالشاعر على المتقي بهذا الأفق الجمالي الجديد، يخرج على أعمدة الشعر العربي المعاصر، ويثير على رموزه الأثيرة، وكأنـيـ بـ"ـالـشـعـرـ الـمـعـاصـرـ يـقـتـلـ الشـعـرـ الـمـعـاصـرـ"ـ بـعـبـارـةـ مـصـطـفـيـ نـاـصـفـ.ـ فـهـذـهـ الثـورـةـ الـعـارـمـةـ الـتـيـ تـحـمـلـهـاـ هـذـهـ الـقـصـيـدـةـ وـعـمـومـ الـدـيـوـانـ شـقـ طـرـيـقـ جـديـدـ يـقـدـمـ فـيـ الـكتـابـةـ الـشـعـرـيـةـ،ـ تـعـيـ الـوـاقـعـ وـتـأـمـلـ الـتـرـاثـ وـتـبـنيـ أـسـسـ مـسـتـقـبـلـ شـعـرـيـ وـاعـ،ـ تـعـمـلـ يـقـدـمـ جـرـأـةـ نـادـرـةـ عـلـىـ تـحـرـيرـ الـقـصـيـدـةـ الـمـعـاصـرـةـ منـ سـلـطـةـ بـاـبـوـيـةـ،ـ تـمـنـحـ صـكـوكـ الـإـبـادـعـ وـالـتـحـدـيـثـ مـلـنـ تـشـاءـ وـتـحـرـمـ مـنـهـمـاـ مـنـ تـشـاءـ.

## الحواشي:

- (١) المتقي، علي: بريد العالم السفلي (ديوان شعر)، ط١ (مراكش: المطبعة والوراقة الوطنية، ٢٠٠٩).
- (٢) حسن، ماهر عبد المحسن: جادامر - مفهوم الوعي الجمالي في الهيرمينويтика الفلسفية، ط١ (بيروت: دار التنبير، ٢٠٠٩)، ص٢٤٤.
- (٣) أدوبنيس: مقدمة للشعر العربي، ط٢ (بيروت: دار العودة، ١٩٧٩)، ص١٠٨.
- (٤) جادامر، جورج: الحقيقة والمنهج، ترجمة حسن ناظم وعلي حاكم صالح، ط١ (طرابلس: دار أوبيا، ٢٠٠٧)، ص١٥٥.
- (٥) جادامر - مفهوم الوعي الجمالي في الهيرمينويтика الفلسفية، ص٧.
- (٦) السابق، ص٢٤٤.
- (٧) جادامر، هائز جورج: تجلي الجميل، تحرير روبرت برنسكوني، ترجمة سعيد توفيق، ط١ (القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، ١٩٩٧)، ص٢٢٤.
- (٨) المتقي، علي: القصيدة العربية المعاصرة بين هاجس التقطير وهاجس التجريب، ط١ (مراكش: المطبعة والوراقة الوطنية، ٢٠٠٩/١٤٢٩هـ)، ص١٥.
- (٩) الدناني، محمد: نظرية الشعر لدى أبي العلاء بين التصور والإنجاز (أطروحة لنيل الدكتوراه)، مرقونة بكلية الآداب ظهر المهران، ١٩٩٩-١٤٠٠.
- (١٠) مقدمة للشعر العربي، ص٤.
- (١١) السابق، ص٢٢.
- (١٢) بريد العالم السفلي (ديوان شعر)، ص٩.
- (١٣) السابق، ص١٠.
- (١٤) نفسه، ص١١.
- (١٥) نفسه، ص٦٧.
- (١٦) نفسه، ص٦٩.
- (١٧) نفسه، ص٧١-٧٢.
- (١٨) نفسه، ص٧٢.